

## Veranstaltungen

### MITTERSILL

**RESTERHÖHE 9. Mittersiller Stadt-Skimeisterschaften**, Sa., 18. Februar, 10 Uhr.

#### GASTHOF HAIDBACH:

**Musikantenstammtisch**, So., 26. Februar, 20 Uhr.

**LEBZELTERGASSE: Harings-eisschießen**, Di., 28. Februar, 14.14 Uhr.

#### NATIONALPARKZENTRUM:

**Vernissage** von Fotograf Richard Winkler, Fr., 3. März, 14 Uhr.

**PASS THURN: 8. Skitrilogie**, So., 5. März, 16 Uhr.

#### NATIONALPARKZENTRUM:

**Dietline & Hans Wernerle**, Kabarett „Wenn bled, dann g'scheit!“, Fr., 24. März, 19.30 Uhr. Karten gibt's im NPZ.

### STUHLFELDEN

**SPORTSTÜBERL: Faschings-nachmittag**, Sa., 18. Februar, 14 Uhr.

**GASTHOF FLATSCHER: Maskenball** der Trachtenmusik-kapelle, Sa., 25. Februar, 20 Uhr.

**RESTAURANT HÖRFARTER: Pyjamaparty**, Di., 28. Februar, 20 Uhr.

**GASTHOF FLATSCHER: „Diamantenroulett“** – Theatergruppe Stuhlfelden, Fr./Sa., 24./25. März, jeweils 20 Uhr.

### HOLLERSBACH

**PANORAMABAHN: The Big Swing & Boogie Show** in der Kunst- und Kulturhalle, Mo., 27. Februar, 20 Uhr.

**PANORAMABAHN: einsplus-eins Kabarett** „Geschlechter K(r)ampf“ in der Kunst- und Kulturhalle. Vorverkauf: Sparkassen (Mittersill, Uttendorf, Bramberg, Neukirchen), Talstation Panoramabahn, Wohnen mit M – Mayerhofer, Sa., 18. März, 19.30 Uhr.

# Vom Nationalpark bis zur Streif auf Skiern

„KitzSki“ wurde von skiresort.de zum weltbesten Skigebiet gewählt, zum vierten Mal in Folge. Höchste Zeit für Pinzgauer, es zu entdecken. **Seiten 10/11**



## Spannende Pferderennen auf Schnee

Auf dem Felbermeilinger-Feld sahen rund 1800 Zuschauer am vergangenen Sonntag großartigen Sport. Im Bild hat Bernadette Priller auf Cobian Venus beim Trabreiten im Ziel die Nase vor Hans Hinterholzer auf Maximus. Mehr über die Veranstaltung lesen Sie auf Seite 8.

**DER  
STANDPUNKT**  
Roland Rauch



## Nachwuchs für den Wintersport

Vom Nationalpark Hohe Tauern auf die Kitzbüheler Streif – das ist unsere zentrale Werbebotschaft in der aktuellen Winterwerbung. Die Attraktivität des alpinen Skisports ist ungebrochen und zieht rund um die Klassiker von Kitzbühel, Schladming und die Weltmeisterschaften in St. Moritz die Massen in seinen Bann. Viele Athleten, die im Vorwinter am Resterkogel trainiert und an den FIS-Rennen teilgenommen haben, ernten nun im Verlauf der Saison die Erfolge der harten Arbeit.

Diese Erfolge sind eine gedankliche Brücke unserer tiefen Verwurzelung mit dieser Sportart und sind Motivation das Thema Skifahren der zukünftigen Generation noch intensiver weiterzugeben. Es ist daher unser gemeinsames Anliegen, die Jugend weiterhin für den Wintersport zu begeistern. Vor diesem Hintergrund ist eine enge Kooperation von regionalen Schulen mit den relevanten politischen Stellen erforderlich. Hier sind die Mittersill Plus Gemeinden – Mittersill, Hollersbach und Stuhlfelden – seit Jahren Vorreiter und engagierter Impulsgeber.

Verlässlicher Partner ist dabei auch die Bergbahn AG Kitzbühel, wo Jugendförderung aktiv gelebt wird und zahlreiche wichtige Projekte unterstützt werden. Höhepunkt im heurigen Jahr sind die nationalen Schülermeisterschaften vom 15. bis 17. März. Dies ist eine weitere Möglichkeit den Skisport auf allen Ebenen stärker zu verankern und auf diese Weise den Nachwuchs des Wintersports tatkräftig zu fördern.



Der Kreuzungsbereich am Stadtplatz wurde erweitert, der Kurvenradius verbessert. Der rot eingefärbte Mittelstreifen erleichtert Fußgängern das Überqueren der Straße. Autofahrer doppelt aufgepasst: Es wird auch die Geschwindigkeit der Fahrzeuge gemessen.

BILD: ERWIN SIMONITSCH

## Adaptionen, Neubauten, Feiern – in Mittersill tut sich einiges im Jahr 2017

**MITTERSILL.** Die neue Verkehrsführung durch das Zentrum hat sich bewährt, sagt Bürgermeister Wolfgang Viertler: „Es hat absolut Sinn ergeben, das zu machen. Nun müssen noch einige Sachen adaptiert werden, das geschieht im Frühjahr. So kommt noch eine Asphaltsschicht auf die Fahrbahn, damit werden auch einige Unebenheiten ausgeglichen. Überprüft wird weiters die Sinnhaftigkeit der Busspur, ob sie wie jetzt bleiben soll oder ob eine Verlegung der Buchten besser ist.“

Mit Radar gemessen werden soll künftig die Geschwindigkeit in diesem Abschnitt: „Es gelten 30 km/h, darauf ist das ganze Konzept abgestimmt. Es treffen sich auf der Fläche ja alle Verkehrsteilnehmer, es geht hier um die Sicherheit der Fußgänger, vor allem der Kinder.“

Ende Juli wird Mittersill zur großen Eventstadt: Gefeierte wird das schon traditionelle Stadtfest – dieses Mal eine Woche früher als bisher –, dazu das zehnjährige Bestehen des Nationalparkzentrums, und der deutsche Fußball-Bundesligaklub Schalke 04 hält auch hier sein Trainingslager ab.



„Infrastruktur  
der Stadt wird  
heuer weiter  
verbessert.“

Bgm. Wolfgang Viertler

„Das Team wird wieder im Schloss Mittersill Quartier beziehen, vom 24. bis zum 31. Juli“, weiß Viertler. Schalkes Marketingvorstand Alexander Jobst sagt dazu: „Wir freuen uns sehr auf das Wiedersehen mit Mittersill, mit seinen exzellenten Trainingsmöglichkeiten, den attraktiven touristischen Angeboten



Christian Wörster (Ferienregion, I.) und Roland Rauch (Mplus), dürfen Schalke-Trainer Markus Weinziel wieder begrüßen.

und einer einmaligen Gastfreundschaft.“

In der zweiten Jahreshälfte, Ende August/Anfang September, soll mit einer Neugestaltung des Stadtplatzes begonnen werden. „Die Bepflasterung wird erneuert, in diesem Zuge wird auch die Technik, die für Veranstaltungen benötigt wird, adaptiert.“

Und es wird mit den Arbeiten für den Neubau der Brücke über die Salzach, einer ganz speziellen Hubbrücke, begonnen. Viertler: „Es wird zuerst eine Ersatzbrücke für Fußgänger gebaut, sie führt über die Gleise der Lokalbahn und die Salzach. Gesamt ist das eine große technische sowie finanzielle Herausforderung. Und bis Dezember muss die neue Brücke stehen.“ Der Bau hätte bereits vor einem Jahr durchgeführt werden sollen, doch der Brückenbau des Landes Salzburg führte eine neue Ausschreibung der Arbeiten durch, um die Kosten zu optimieren. Es hatte nur ein Angebot gegeben. Damit einher gehen soll auch eine deutlich verbesserte Lösung des dortigen Bahnübergangs, hofft der Mittersiller Bürgermeister.

simo

# Auf dem Weg zum Welterbe

Die Großglockner Hochalpenstraße soll Welterbe werden. Das Dossier wurde Mitte Jänner in Paris von einer österreichischen Delegation an die UNESCO überreicht.

**PARIS/FUSCH.** Der Festakt fand in der österreichischen Botschaft unter Beisein zahlreicher Experten, Ehrengästen und Vertretern aus Politik und Wirtschaft statt. Das 600 Seiten umfassende Dossier überreichte der Vorsitzende des Aufsichtsrates der Großglockner Hochalpenstraßen AG (GROHAG) LH Wilfried Haslauer gemeinsam mit seinem Amtskollegen Peter Kaiser (Kärnten) sowie den Kultur-Landesräten Christian Benger (Ktn.) und Heinrich Schellhorn an die Direktorin des UNESCO-Welterbezentrums in Paris, Mechtild Rössler.

Die Großglocknerstraße, die seit 2015 unter Denkmalschutz steht, könnte die erste Aussichtstraße weltweit werden, die dieses Prädikat erlangt. Für GROHAG-Vorstand Johannes Hörl bil-



In Paris (v. l.): Christian Wörister, Bgm. Hannes Scherthner (Fusch), LH Wilfried Haslauer, Johannes Hörl, Andrea Stifter (Wirtschaftskammer) und Roland Rauch (Mittersill Plus).

BILD: NPHT

dete die Übergabe einen vorläufigen Höhepunkt: „Mit der Unterschutzstellung der Großglockner Hochalpenstraße durch das Bundesdenkmalamt wurde die historische Bedeutung der

Straße national gewürdigt. Der Schritt zum UNESCO-Welterbe würden der Glocknerstraße und der Republik Österreich internationales und weltweites Ansehen verleihen.“

Christian Wörister, Geschäftsführer der Ferienregion Nationalpark Hohe Tauern, sieht im UNESCO-Welterbe eine Stärkung des Images und des Bewusstseins in der Bevölkerung: „Schon die Kommunikations- und Informationsveranstaltungen im Vorfeld haben gezeigt, dass die Einheimischen sehr interessiert sind und der Antrag zum UNESCO-Welterbe auf hohe Akzeptanz trifft. Die Besucher und Gäste in den Hohen Tauern lieben ihre Glocknerstraße und das internationale Ansehen durch die UNESCO wird uns bei unseren Aktivitäten neuen Schwung verleihen.“

Johannes Hörl: „Wir hoffen, dass die Großglockner Hochalpenstraße im Sommer 2018 aufgenommen wird.“

**S.Oliver STORES**  
 ZELLERSTRASSE 1 / 5730 MITTERSTILL  
 MARKTSTRASSE 38 / 5741 NEUKIRCHEN  
 MARKTSTRASSE 34 / 5661 RAURIS

*s.Oliver*



## Plastikstöpsel-Transporteur gesucht

Schüler der NMS Mittersill (und andere) sammelten fleißig Plastik-Verschlusskappen. Über eine Tonne lagert im Mittersiller Recyclinghof. Das Plastik soll weiterverarbeitet werden, der Erlös „Schmetterlingskindern“ zugute kommen. Für dieses soziale Projekt werden weiter Verschlusskappen von Trinkflaschen (Cola, Fanta, etc.) gesammelt, man kann sie im Recyclinghof abgeben. Gesucht wird nun jemand, der die Stöpsel gratis oder kostengünstig zu einer Recyclingfirma nach Kühnsdorf in Kärnten transportiert. Infos gibt's bei Barbara Pichler (im Bild mit Günter Hofer und dem „Plastikschatz“) unter: Tel.: 0676/737 76 25.

BILD:RADKE

# Ein Treffpunkt

Das Projekt „Brücken bauen“ – soll Menschen ganz

**MITTERSILL.** Treibende Kräfte des Projekts sind Silvia Limpl (NMS-Lehrerin) und Stadträtin Susanne Hirschbichler. Die Auftaktveranstaltung fand Ende Jänner im Pfarrsaal statt. Mehr als 40 Menschen unterschiedlichster Herkunft kamen zur Veranstaltung mit Schwerpunkt „Schule“.

Der Abend, der von Ex-Landesrätin Tina Widmann moderiert wurde, hatte zum Ziel, Missverständnisse anzusprechen und abzubauen (z. B. Vorschulbesuch, negative Noten, Teilnahme am Elternsprechtag, außerordentliche Schüler ...) und die Eltern auf ihre Schlüsselrolle in der Schule und dem Erwerb der deutschen Sprache vorzubereiten. Es wurden kulturelle Unterschiede und Gemeinsamkeiten herausgearbeitet und den Eltern nahegelegt, mit ihren Kindern bei zu-

mindest einer Mahlzeit täglich zusammensitzen und Deutsch zu sprechen, oder manchmal auch deutsche Fernsehprogramme zu sehen. Ebenso wurden die zahlreichen Fördermöglichkeiten aufgezeigt, beginnend bei der Sprachförderung im Kindergarten über die integrative Vorschule bis hin zu Förderstunden, dem geplanten Lerncafé oder den gemeinsam mit dem BORG Mittersill initiierten „Lernbuddies“.

Was von vielen Anwesenden als positiv empfunden wurde, erntete aber auch Kritik. Einige Eltern vertraten die Meinung, dass noch nicht genug an Förderung von Seiten der Gemeinde und Schule angeboten werde, dass die Vorschulklassen degradierend für Kinder seien oder zu wenig Vorbereitung auf die Matura erfolge, die von vielen Familien

Raiffeisen  
**AKTUELL**

## Wir bauen für Sie um

Ab 3. März 2017 bringen wir die Raiffeisenbank Mittersill baulich, technisch und organisatorisch auf den neuesten Stand. So erfüllen wir auch künftig Ihre hohen Serviceansprüche optimal.

- Am Freitag, 3. März 2017, haben wir geschlossen
- Ab Montag, 6. März 2017, sind wir im ehemaligen Bezirksgericht für Sie da

Sie haben Fragen? Gerne sind wir für Sie da.  
Ihr Team der Raiffeisenbank Mittersill  
Tel.: +43 6562 6444-0  
E-Mail: [info@mittersill.raiffeisen.at](mailto:info@mittersill.raiffeisen.at)  
[www.mittersill.raiffeisen.at](http://www.mittersill.raiffeisen.at)

Raiffeisenbank  
Mittersill



Wir übersiedeln ins ehemalige  
Bezirksgericht. Deshalb haben  
wir am **Freitag, 3. März 2017**  
**geschlossen!**



# der Kulturen

unterschiedlicher Herkunft zusammenbringen.

mit Migrationshintergrund als alleiniges Ziel angestrebt wird.

„Wir bemühen uns von Gemeindeseite, eine Vielzahl an Förderung zu ermöglichen“, erklärte Susanne Hirschbichler. „Besonders die angeregten Führungen durch die Schulen zu Schulbeginn mit Vormittags- und Nachmittagstermin werden wir nach Möglichkeit gemeinsam durchführen. Trotzdem müssen Familien verstehen, dass eine große Erziehungs-Verantwortung bei ihnen selbst liegt und diese nicht an andere Institutionen abgeschoben werden kann.“

NMS-Direktor Wolfgang Zingerle erklärte: „Auch unsere Kinder müssen Fremdsprachen lernen und zwar in einem viel späteren Alter. Vorschläge, wie zusätzliche Unterrichtsstunden oder der Wunsch, Prüfungen in einer

anderen Sprache als Deutsch ablegen zu dürfen, sind rechtlich nicht möglich.“

Trotzdem sehen die Initiatoren den Fortgang des Projektes sehr positiv: „Sowohl von Seite der Gemeinde als auch von der Schule gibt es viele Anknüpfungspunkte und wird werden daran arbeiten, dass sich Eltern und Lehrer öfter begegnen. Außerdem hoffen wir auf viele Besucher bei unseren Veranstaltungen, fixer Treffpunkt für alle Interessierten ist jeweils der letzte Dienstag im Monat“, so Susanne Hirschbichler.

Die nächsten Termine: 28. Februar, 18.30 Uhr: „Brücken Bauen“ in der NMS. 28. März, 18.30 Uhr: „Alte Heimat, neue Heimat“ gemeinsam mit BORG Mittersill. 25. April: „Get together“ im Asylwerberheim,

Susanne Radke



Tina Widmann (l.) und Susanne Hirschbichler (r.) führten gemeinsam mit einem Dolmetscher die Auftaktveranstaltung. BILDER: SUSANNE RADKE



Menschen verschiedenen Alters machten mit.



NMS-Direktor Wolfgang Zingerle erklärte Angebote.



shoeXtra

SHOEXTRA STORE MITTERSILL  
S.OLIVER STORE NEUKIRCHEN  
S.OLIVER STORE RAURIS



Lehrlinge können aus einem großen Berufsangebot auswählen, sie sind gefragt, sagt Direktor Hans Nussbaumer.

BILD: ERWIN SIMONITSCH

# Poly macht fit für zukünftige Aufgaben

Die Lehre erhält eine große Imageaufwertung, beobachtet PTS-Direktor Hans Nussbaumer.

**MITTERSILL.** Das Radiogerät ist tabu im Unterricht. Aber in seinem Büro hört Hans Nussbaumer derzeit recht gerne Ö3. Denn dort läuft schon einige Wochen ein neues Ratespiel. „Es führt den Zuhörern vor Augen und Ohren, wie vielfältig das Angebot an Lehrberufen in Österreich eigentlich ist. Von der Holzblasinstrumentenbauerin über den Orthopädietechniker bis zur Einrichtungsberaterin gilt es für das Radioteam, jede Menge Lehrberufe zu erraten. Und auch wenn der Moderator mit seinen Antworten zumeist danebenlag, gab es trotzdem große Gewinner – hochmotivierte Lehrlinge, die ihren Wunschberuf einem breiten Hörerpublikum vorstellen durften“, sagt der Direktor der Polytechnischen Schule (PTS) Mittersill.

Das Ratespiel ist Teil einer breit angelegten bundesweiten Kampagne, um die Lehre für Jugendliche wieder attraktiver zu machen – „denn scheinbar hat die klassische Facharbeiterausbildung in unserem Land ein Imageproblem“. Warum eigentlich? Das erstaunt auch Nussbaumer: „Österreich bildet mit dem dualen Ausbildungssystem hochqualifiziert Fachkräfte heran, bei EuroSkills, den Berufseuropameisterschaften, und WorldSkills belegt unser kleines Land regelmäßig Spitzenplätze. Heimische Facharbeiter und die Leistungen regionaler Betriebe sind weit über unsere Grenzen hinaus gefragt.“

Noch seien junge Menschen mitten im Schulalltag, dennoch würden in den kommenden Wochen die Weichen für bedeutsame Entscheidungen gestellt. Wie soll es nach der 4. Klasse der jeweiligen Neuen Mittelschule (NMS) weitergehen? „Dabei ist es

wichtig, dass alle Für und Wider im Familienverband besprochen werden, um einem vielleicht drohenden Misserfolg – zirka 30 Prozent der jungen Menschen sitzen im falschen Schultyp – vorzubeugen. Eine Fehlentscheidung hat doch größere Auswirkungen, als man vielleicht meinen möchte.“

Tatsache sei, dass der Lehrausbildung von allen Ausbildungsverantwortlichen große Chancen eingeräumt würden und die Kampagnen von Wirtschaftskammer und Arbeiterkammer genau in diese Richtung zielten. „Und hier ist die PTS Mittersill eine wirkliche Entscheidungshilfe. Als Berufsgrundbildungsschule Nummer Eins sind die Netzwerke mit der heimischen Wirtschaft gut aufgestellt, die Lehrplatzsituation in der Region ist nach wie vor hervorragend, junge Menschen sind gefragt. Mit dem vielfältigen Angebot, den sieben Fachbereichen, einer modernen Infrastruktur und gut ausgebildeten Pädagoginnen und Pädagogen, kann auf die bevorstehende Lehre gut vorbereitet werden“, so Nussbaumer und ergänzt: „Das duale System – international bewundert – wird in den nächsten Jahren eine wesentliche Aufwertung erfahren und das ist auch richtig so.“

Die PTS Mittersill sei sich der großen Verantwortung bewusst und werde sich auch in Zukunft den vielfältigen Aufgaben stellen. Neue Ziele, innovative Schritte, moderne Lehr- und Lernpakete und Sicherung der Qualität hätten absoluten Vorrang, so der PTS-Direktor, der betont: „Ein richtiger Schritt, um dem aufkommenden Facharbeitermangel entgegenzuwirken. Die Türen für alle NMS-Abgänger sind auf alle Fälle weit geöffnet.“

## SUPER SUPER SALE...




**Stretchjeans** reduziert auf € 39,-

**Blazer** reduziert auf € 29,-

**Tops** reduziert auf € 10,-

**Mäntel** reduziert auf € 39,-

**und viele andere Top-Angebote!**



Like us on Facebook:

Scarpa Italia

**SCARPA ITALIA**  
**Stadtplatz 20**  
**5730 Mittersill**



## Schüler stärken ihr „Wir-Gefühl“ für Europa

Das BORG Mittersill arbeitet gemeinsam mit drei weiteren Schulen aus Deutschland, Polen und Italien an einem Erasmus+ Projekt mit dem Thema: „Migration: Alte Heimat – neue Heimat“. Vor Kurzem fand in Mittersill das erste Treffen statt. Neben der inhaltlichen Arbeit ist es wichtig, dass Jugendliche aus den verschiedenen Ländern in Kontakt kommen. Bei einer Exkursion nach Salzburg hatten die Schüler Gelegenheit mit Landesrätin Martina Berthold (Grüne) über die aktuelle Migrationssituation und damit verbundene Herausforderungen zu diskutieren. Weiters fand ein Besuch bei der Plattform für Menschenrechte statt. Dort erläuterte Georg Wimmer, er stammt aus Mittersill, die Auf-

gaben der Einrichtung und er gab den Jugendlichen einen Einblick in die Menschenrechtssituation in Österreich. Am nächsten Tag standen die Präsentationen der Arbeitsergebnisse am Programm. Danach luden die österreichischen Schüler Thomas Reitsamer von der Jodelschule ein, gemeinsam wurde gesungen und gejodelt – alle schafften das Jodeldiplom (Bild oben). Ein besonderes Highlight stand am Nachmittag auf dem Programm, es ging zum Rodeln auf den Wildkogel. Den Schülern wurde bewusst, wie wichtig es ist, eine Fremdsprache im Alltag anwenden zu können, auch um Vorurteile und unterschiedliche Auffassungen zu diskutieren. Im März gibt es ein Treffen in Italien. BILD: BORG

Gehe in Pension und schließe die  
**WOLLSTUBE**  
in Mittersill mit ENDE MÄRZ 2017

**AB SOFORT ABVERKAUF**

Wolle und Kurzwaren nimm **3 - zahl 2**

Strickware und Holzspielzeug **-30%**

gesamte Babyware **-50%**

Bitte **GUTSCHEINE** einlösen!

Ladeneinrichtung günstig abzugeben.

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 8:30-12:00 und 14:00-18:00 Uhr

Sa 8:30-12:00 Uhr

Tel. 06562/40315

Greti und Margit sagen „DANKE“  
an alle Kunden für Ihre Treue.

Pack alles rein, mach zu!  
Unter Druck arbeitest du am besten.

**WMF**

Schnelltopftausch  
pro Schnelltopf  
**10,-**

**BERATUNGSTAGE im Februar 2017**

**TISCH & TREND**

**Florian Huber**

Werken Heizen Kochen Genießen Spielen Schenken  
A-5730 Mittersill - Hintergasse 13 - Tel. 06562/6209 - Fax 6209-4  
E-Mail: info@florian-huber.at - Web: www.florian-huber.at

# Rasante Pferderennen

Zehn Rennen, 65 Pferde, herrliches Winterwetter – 1800 Sportfans wurde am Sonntag viel geboten.

**MITTERSILL.** Hansjörg Neumaier vom Veranstalter Pferderennverein Mittersill-Oberpinzgau begrüßte Pferdesportler und Zuschauer, dann konnten alle sechs Trabrennen, ein Trabrennen für Noriker, ein Trabreiten, ein Ponyreiten sowie ein Pony-Trabrennen erleben. Die Sieger bei den Trabrennen: Mario Zanderigo gewann auf „Iris Venus“ den Preis der Sparkasse Mittersill; Johann Priller gewann mit „MS Baileys“ den Preis der Stadtgem. Mittersill; Josef Linthaler jun. gewann mit „Orca“ den Preis des Team Stronach Salzburg; Cornelia Mayr gewann mit „Dream Way“ den Preis der Fa. MM-Automobile, Kolbermoor; Johann Priller ge-

wann mit „Action Killer“ den Preis der Raiba Mittersill – und den Hauptpreis der Familie Neumaier, Berghotel Breitmoos und Brau Union Österreich holte sich Cornelia Mayr auf „Yldirim Lion“. Beim Ponyreiten siegte Sarah Montesso auf „Pablo“, das Trabreiten holte sich Bernadette Priller auf „Cobian Venus“, das Norikerfahren gewann Andreas Steiner mit „Romy“. Bei den Minitrabern siegte Stefanie Mayr mit „Jimmy“.

Neumairs besonderer Dank geht an die Bahnmeister Walter Lackner, Toni Goller, Christian und Sepp Schratl sowie den Bauhof, Mittersill Plus, die Familie Scharler und die Bergrettung.



Cornelia Mayr gewann mit Yldirim Lion (Stall Steiner) den Hauptpreis vor Rupert Schwaiger und dessen Pferd „Zillion E M C“.



Eng ging's her im Starterfeld.

BILDER: GERHARD WEIB

**LEXINGTON**  
-50%!!  
SOLANGE DER VORRAT REICHT

der gute Heinrich  
SCHENKEN UND WOHNEN IN MITTERSILL  
[WWW.DERGUTEHEINRICH.COM](http://WWW.DERGUTEHEINRICH.COM)

*Taxi-Bus & more*

*Krankentransporte*  
Bestrahlung \* Gemo \* Dialyse  
+43 (0) 664 / 248<sup>1</sup> 248  
Airport-Shuttle \* Transfers  
[www.Taxi-Hons.at](http://www.Taxi-Hons.at)  
Rollstuhl - Transporte

*Mittersill - Stuhlfelden - Kaprun*



# In der Modewelt lockt schon der Frühling

Bei Mode Moosbrugger sind die neuesten Trends bereits im Haus.

**MITTERSILL.** Der Winter hat noch Hochsaison – und dennoch werden in Sachen Mode schon Frühlingsgefühle wach. „Es überrascht immer viele Kunden. Aber in der Modewelt ticken die Uhren etwas anders, die neuesten Frühjahrstrends treffen seit Jänner nach und nach ein. Jetzt haben wir bereits alle Neuheiten im Haus“, sagt Christine Schobert, Geschäftsführerin von Mode Moosbrugger in Mittersill.

Bei den Damen gehe der Stil in Richtung sportlich feminin. Es würden viele Trends kombiniert, und es sei wieder mehr Farbe in die Mode gekommen. „Zum Beispiel kräftiges Pink und Rot. Speziell die Frühjahrskollektion war zuletzt jahrelang eher von Pastelltönen geprägt“, erklärt Schobert. Bei den Männern sei der Stil sportlich und cool – ebenfalls mit mehr Farbe. „Natürlich ist da eher etwas Blaues angesagt, und



Gut drauf im Verkauf: Sabine Notdurfter (Shopleiterin) und Christine Schobert (Geschäftsführerin).

BILD: ANDREAS RACHERSBERGER

nicht korall“, lacht die Mode-Expertin. Großer Wert wird in den Geschäften von Moosbrugger auf die Bedienung gelegt. Die Mitar-

beiterinnen sorgen gerne dafür, dass Kunden ihr ideales Outfit finden. „Wir glauben einfach noch an die Wichtigkeit des Han-

dels vor Ort, wo der Kunde im Mittelpunkt unseres Tuns steht“, stellt die Geschäftsführerin klar. Viele Kunden würden dafür zum Beispiel auch aus Innsbruck, Osttirol oder Zell am See kommen.

Neben dem Mode-Anspruch seien für das Familien-Unternehmen Qualität, Preis-Leistung und Tragbarkeit ausschlaggebende Aspekte. Mit der Zielsetzung, die Region mit den neuesten Trends zu versorgen. Schobert: „Künftig wollen wir unsere Platzhirsch-Position halten und ausbauen.“

Natürlich ist auch noch Winterkollektion im Haus. In dieser Hinsicht können Kunden derzeit zahlreiche Schnäppchen machen. Vielfach komme mit schönen, sonnigen Tagen bei den Leuten aber die Lust auf etwas neues Frühlingshaftes. „Es gibt viel zu entdecken, für jeden Typ ist sicher etwas dabei. Schaut vorbei“, sagt Schobert.

rach



# BERGER

Einrichtung | Handwerk | Textildesign | Boden



## INVENTURABVERKAUF SENSATIONELLE PREISE

bis  
**-70%**

auf Betten und Bettwäsche, Lampen, Wohnwände, Tische, Stühle, Sessel,  
Polstermöbel u.v.m..

Mittersill-Hollersbach | +43 (0) 65 62 / 47 47 | office@brunoberger.at | brunoberger.at



Die Panoramabahn führt bequem auf den Resterkogel.



Boarder und Skifahrer genießen die großzügigen Pisten.



Spektakuläre Fahrt mit der 3S-Bahn auf die andere Talseite.

# Grandioses Skigebiet

KitzSki wurde zum vierten Mal in Folge zum weltbesten Skigebiet gewählt. Erleben lässt sich der Nationalpark ebenso wie die legendäre Streif.

**HOLLERSBACH/MITTERSILL.** Im Süden des Skigebietes ist die Panoramabahn Kitzbüheler Alpen der ideale Startpunkt für eine Skisafari. Mit ihr geht's vom Tal in Hollersbach direkt zur Bergstation Resterkogel. Die Auffahrt allein ist schon genussvoll, in bequemen Gondeln und mit toller Sicht auf ein unglaubliches Bergpanorama. Am Resterkogel öffnet sich das ganze Angebot für den Skifahrer – oder soll's doch zuerst in den Pinzgablick gehen? Das Ambiente der Hütte ist verlockend. Dann geht's auf die Pisten in Richtung Kitzbühel. Herrlich präpariert, breit, man kann es laufen lassen, jeden Schwung genießen. So geht es weiter, vorbei auch an der Hanglam mit dem Snowpark, wo Jumps, Rails, Kickerlines, Boxen, Steilkurven

und Wellen vor allem jungen Leuten Vergnügen bereiten. Dann rauf zum Zweitausender. Der Rundumblick in die Bergwelt beglückt. Begeistert sind die Skifahrer und Snowboarder von den Pisten, die man – trotz Hochsaison – oft nahezu allein befahren kann, die Wintersportler verteilen sich auf viele Strecken.

Dann nach rund zwei Stunden herrlichem Skifahren ist die spektakuläre 3S-Bahn erreicht. Die Bahn verbindet die Skigebiete Resterhöhe/Jochberg und Pengelstein/Hahnenkamm miteinander. Die Gondeln bringen die Wintersportler auf die andere Talseite und schweben dabei in 400 Metern über dem Boden.

Mittlerweile sind fast drei Stunden vergangen, Zeit sich auf den Rückweg in Richtung Mitter-

sill/Hollersbach zu machen – die naheliegende Abfahrt auf der Streif muss dieses Mal warten. Die Rückfahrt ist abermals großartig, erst knapp vor 17 Uhr erreichen die Skifahrer die Talstation der Panoramabahn wieder: der Kreis hat sich geschlossen.

Jetzt wird klar, wie großflächig das Skigebiet „KitzSki“ ist. „Wir bieten 179 Kilometer präparierte Pisten, und dazu kommen 36 Kilometer beschilter Skirouten“, erläutert Andreas Hochwimmer, der Betriebsleiter am Resterkogel. Die Skisafari führt von 800 Meter Seehöhe auf 2000 Meter Seehöhe der Berge. 179 Pistenkilometer können Skifahrer genießen, davon gehören 101 zur Kategorie Leicht, 61 zur Kategorie Mittel und 17 zur Kategorie Schwer. Laufende Investitionen garantieren einen hohen Standard auf allen 54 Seilbahnen. Die hohen Naturschneemengen und über 1000 Beschneigungsanlagen sorgen für Schneesicherheit.

Kitzbühel ist eine Urlaubsdestination von Weltruf, im Sog der Stadt hat sich die Pinzgauer Seite mit Mittersill und Hollersbach profiliert. Für nicht wenige Pinzgauer gilt es das Gebiet noch zu entdecken. Es lockt auch mit enormer Freundlichkeit der Mitarbeiter und vielen speziellen Tarifen, diese gibt es unter: [WWW.MITTERSILL-TOURISMUS.AT](http://WWW.MITTERSILL-TOURISMUS.AT)



Jede Menge Restaurants und urige Hütten laden die Wintersportler ein, alle bestechen mit Ambiente und kulinarischen Köstlichkeiten.

*Sie haben Schmerzen*  
*Schwefelbäder Kur*

\*\*\*  
**HEILBAD Burgwies**  
Mit heilkräftiger Schwefelquelle

1. Gespräch mit dem Hausarzt
2. Ansuchen um Zuschuss der Krankenkasse
3. Terminvereinbarung im Heilbad-Burgwies
4. Kurbeginn
5. Rechnung mit Verordnungsschein an die Krankenkasse senden
6. Rückerstattung des aliquoten Teils von der Krankenkasse

**Familie Racan**  
5724 Stuhlfelden | Burgwies 42  
**Tel. +43 (0)664-3030225**  
info@heilbad-burgwies.at  
www.heilbad-burgwies.at

**LiSa Modeschmuck**  
Lebzeltergasse 1  
5730 Mittersill  
Tel.: 06562/ 20584

**RÄUMUNGSVERKAUF**

bis zu **- 70 %**

auf **SCHMUCK, TASCHEN, ACCESSOIRES** und **gollehaug**



Das Skigebiet „KitzSki“ erstreckt sich von der Resterhöhe am Pass Thurn, Bärenbadkogel, Zweitausender, Wurzhöhe, Pengelstein, Steinbergkogel bis zum Hahnenkamm in Kitzbühel und nach Kirchberg. Die Pisten sind hervorragend präpariert und großzügig in der Fläche. Da können sich Wintersportler ganz ihrem persönlichen Fahrstil hingeben. Um die gesamte Vielfalt genießen zu können, sollte ein Skifahrer jedenfalls einen ganzen Skitag einplanen, denn ausführliche Blicke in die Berge und die eine und andere Rast in den wunderbaren Hütten sollte sich jeder gönnen.

BILDER:ERWIN SIMONITSCH

## KURZ AKTUELL

### Wohnung für betreutes Wohnen

**HOLLERSBACH.** Ab Juni 2017 steht im Generationenhaus eine Wohnung (56,54 qm) zur Verfügung. Nähere Informationen im Gemeindeamt Hollersbach bei Karin Zingerle (Telefon-Nr.: 065 62/81 13-16).

### Rotkreuz-Jugend sucht Betreuer

**MITTERSILL.** Die Jugendgruppe ist auf der Suche nach freiwilligen Betreuern. Sie sind bei Jugendlagern dabei, erarbeiten Aktivitäten und setzen sie um. Was soll jemand mitbringen? Motivation für Jugendarbeit und Verständnis für die Anliegen der Jugend. Neben einem Erste-Hilfe-Kurs ist Unbescholtenheit ein Thema. Infos gibt es bei Virginia Innerhofer, Jugendgruppe Mittersill – 06 64/887 100 41; E-Mail: [jg.mittersill@s.rotekreuz.at](mailto:jg.mittersill@s.rotekreuz.at)

[www.optik-maurer.at](http://www.optik-maurer.at)



MITTERSILL AN DER SALZACHBRÜCKE  
Zeller Straße 9, T +43 6562 4781, [optik.maurer@sol.at](mailto:optik.maurer@sol.at)

## SEHTEST + HÖRTEST

Analyse jederzeit möglich

Mo - Fr 08:30 - 12:00 & 14:00 - 18:00 Uhr

Samstag 08:30 bis 12:00 Uhr

AUGENOPTIK  
**maurer**  
HÖRSYSTEME





Marketingleiter Tom Rakuscha inmitten der breiten Angebotspalette von Blizzard. Im Bild präsentiert er einen Ski der Toplinie „Quattro“.

BILDER: ERWIN SIMONITSCH (2), BLIZZARD (1)



Die Freeride-Weltmeisterin Eva Walkner fährt nun Blizzard.



Tecnica-Skischuhe lassen sich leicht individuell anpassen.



**Die Bäckerei Tildach am Stadtplatz in Mittersill führt ein breites Sortiment für ihre Kunden**



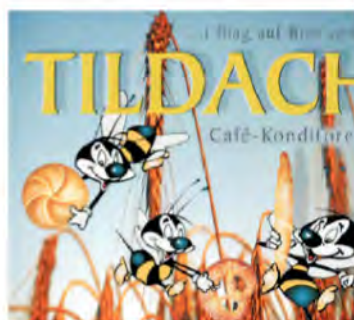
- leckere Kuchen und Torten
- Partysnacks
- diverse Spezialbrote wie glutenfreies Brot, triebmittelfreies Brot, veganes Brot oder das sehr gesunde Traubenkerbrot
- Hausspezialitäten wie reines Roggenbrot, Carat Brot, Dinkel Brot, oder den beliebte Bauernlaib

Bei Spezialbrotten und ganzen Torten, sowie Motivtorten bitten wir um rechtzeitige Vorbestellung unter der Nummer: **06562-4471**

Für eine fachmännische Auskunft stehen wir Ihnen selbstverständlich ebenfalls gerne zur Verfügung.

**Wir freuen uns über Ihren Besuch!**

**Bäcker & Konditormeister Heimo Tildach und Team**



5730 Mittersill, Stadtplatz 12 IHR BÄCK' am ECK  
Tel. 0 65 62-4471, Fax 4471-7

Ihre Experten für Versicherung, Vorsorge und Vermögen.

**Agentur Egger, Exenberger, Lerch OG und Agentur Rudolf Daxer**



**Kontakt:**  
Zeller Straße 8B, 5730 Mittersill  
Tel.: 06562/203 48-0  
agentur.mittersill@allianz.at



[www.allianz.at/mittersill](http://www.allianz.at/mittersill)

# Blizzard spielt eine bedeutende Rolle im Weltmarkt

Der „Quattro“ ist ein Erfolgsmodell im Alpinbereich, der „Zero“ überzeugt Tourengescheher, Freerider setzen auf den „Spur“. Und innovative Produkte für Frauen – Skier und Schuhe – setzen neue Akzente.

**MÜNCHEN/MITTERSILL.** Auf der Sportmesse ISPO in München, die am Mittwoch zu Ende ging, zeigte die Branche, was der Winter 2017/18 bringt. Und mittendrin brillierte einmal mehr Blizzard mit Skiern aus der eigenen Produktion und Schuhen des Mutterkonzerns Tecnica.

Einen Fokus richtete Blizzard auf die Frauen. „Wir haben das Projekt 'Women to Women' ins Leben gerufen, eineinhalb Jahre daran gearbeitet und können nun spezielle Produkte für Frauen anbieten“, erläutert Marketingleiter Tom Rakuscha. Die Zauberformel lautet: Optimale Leichtigkeit bei hoher Performance. Rakuscha erklärt: „Wir haben sportliche und ebenso komfortable und bequeme Produkte entwickelt. Skier, die leicht sind und leicht drehen. Schuhe, die leicht, bequem und warm sind.“ Diese haben eine integrierte Heizung, die einfach zu bedienen ist. Und sie können individuell angepasst werden. „Viele Damen haben einen tiefen Wadenansatz, dort drückt der Schuh oft. Wir haben ihn in diesem Bereich aus verformbaren Kunststoff gefertigt, der wird erwärmt und individuell angepasst. Natürlich sind der Innenschuh und die Schale auch individuell verformbar, so dass der Schuh optimal sitzt.“

Bei den Skiern ist der im Vorjahr eingeführte „Quattro“ die Toplinie. „Wir haben sensationell verkauft, obwohl sich die Preise zwischen 550 bis 999 Euro bewegen. Wir haben die Linie nun weiter ausgebaut. So gibt es jedes Modell in zwei Breiten: 69 oder 84 Millimeter. In Konstruktion und Aufbau sind sie total gleich, man fährt den selben Radius. Manche fahren ja lieber den breiten Ski, weil sie sich auch abseits der Pisten bewegen und trotzdem die Sportlichkeit eines Rennskis haben wollen.“

Ein Highlight ist für Rakuscha der Tourenski „Zero“. „Er gehört zu den leichtesten am Markt. Das allein wäre zu wenig – er bürgt auch für Performance, Sicherheit, Stabilität, Kantengriff. Das Geheimnis ist die Konstruktion: Über einem speziellen Leichtholzkern liegt ein dreidimensionaler Carbonrahmen. Das ergibt eine spezielle Torsionsfestigkeit, die bei Abfahrten notwendig ist. Ich denke an die Mountain Attack in Saalbach, wo die Abfahrten eine große Rolle spielen.“

**„Eva Walkner ist zu uns gewechselt – aus voller Überzeugung.“**

**Tom Rakuscha, Blizzard**

Eine große Rolle spielt bei Blizzard der Bereich Freeride. „Vor allem in Amerika, dort ist dieser Markt viel größer als bei uns, sind wir imagemäßig und beim Verkauf im absoluten Spitzenfeld. Unser Loic Collomb-Patton ist Weltmeister und sehr stolz sind wir, dass nun auch die Doppelweltmeisterin Eva Walkner aus Salzburg in unserem Team ist.“

Der Mittersiller Skihersteller gehört seit zehn Jahren zur italienischen Tecnica-Gruppe. Seit einigen Jahren schreibt man wieder schwarze Zahlen. „Das ist schon eine Sensation in diesem schwierigen und bei Skiern stagnierenden Markt. Aber unser Konzept – hohe Qualität bei gutem Preis – ist richtig. Dafür braucht man die richtigen Mitarbeiter und die haben wir. Mittersill ist und bleibt im Konzern das Kompetenzzentrum für Skier, das hat uns die Unternehmerfamilie Zanatta erst bei der Weihnachtsfeier bestätigt“, betont Rakuscha.

In Mittersill, 230 Mitarbeiter sind hier beschäftigt, werden die Toplinien gefertigt, dazu kom-

men günstigere Einsteigermodelle, die im ukrainischen Tschop hergestellt werden. Aktuell halten Blizzard und die ebenfalls in Mittersill erzeugte Marke Nordica mit jährlich rund 300.000 Paar produzierten Ski in etwa ein Zehntel des Weltmarkts. Ein wichtiger Partner ist der Fach-

handel. „Wir haben hochkompetente Partner, die den Kunden optimal bedienen können, das ist Teil unseres Erfolgskonzepts.“

Übrigens: Auf der ISPO in München gab es zwei Awards für Blizzard: für den Freerideski „Spur“ und den Tecnica-Schuh „Mach1 pro Women“.

simo



**BRILLE VON PELLOSCH**

**Fernbrille  
Gleitsichtbrille**

**ab € 209,-  
ab € 599,-**

**GUTE ENTSCHEIDUNG**

**PELLOSCH**  
OPTIK. UHREN. SCHMUCK

Die Pellosch Ges.m.b.H.  
Stadtplatz 15, A-5730 Mittersill, Tel: +43-6562-6351, www.pellosch.at



Annemarie Lechner (l., Golfclub Mittersill-Stuhlfelden) und Helene Gassner (Mittersill Plus) warben auf der Golfmesse in Zürich.

# Auf Messen unterwegs

Vertreter der Region waren auf der Reisemesse in Dresden und auf der Golfmesse in Zürich.

**DRESDEN, ZÜRICH.** Unter dem Motto „Raus aus dem Alltag“ hat die Reisemesse in Dresden Ende Jänner umfassende Informationen geboten. Über 400 Aussteller präsentierten auf über 20.000 Quadratmeter Ausstellungsfläche die vielen Facetten der Urlaubs- und Freizeitgestaltung, die faszinierendsten Urlaubsregionen sowie traumhafte internationale Fernreiseziele. Unter den Ausstellern waren auch die Feri-

enregion Nationalpark Hohe Tauern und die Wildkogelwirte.

Außerdem waren Vertreter der Region Ende Jänner bei der Golfmesse in Zürich dabei, um für den Golfclub Mittersill-Stuhlfelden zu werben. Diese Messe gilt als „das Golfereignis an der FESPO“ – und ist einer der bedeutendsten Schweizer Treffpunkte für den Golfsport. Hier gaben sich Golfcracks wie auch Neulinge die Hand.



Bei der Reisemesse (v. l.): Christine Lechner (TVB Wald/Königsleiten), Bianca Rotter (TVB Rauris) und Madeleine Patsch (Mittersill Plus).



Madeleine Patsch (l.) und Christine Lechner mit den Wildkogelwirten Christian Kirchner und Bruno Baitz.

BILDER: MPLUS

 A graphic showing two hands shaking, symbolizing a partnership or agreement. The hands are in the foreground, with a blurred background.
 

**RED ZAC**  
Elektronik - Visior Service

**wieser**  
mittersill, zellerstr. 3, tel. 06562/4385 elektrotechnik

**Elektroinstallationen.  
Mit Handschlagqualität!**

**schnell  
zuverlässig  
kompetent**



Tel. 06562/4385  
+43 (0)699 102 55 989

## Fahrschule Wimmer fährt ab sofort den neuen Mazda CX-3



Das Autohaus Obrist freut sich der Fahrschule Wimmer vier neue Mazda CX-3 übergeben zu dürfen. Wir wünschen allzeit gute Fahrt und viele bestandene Fahrprüfungen.



**mazda**

**Autohaus Obrist GmbH & Co KG**  
Zellerstr. 12, 5730 Mittersill



5730 Mittersill Tel. 06662 20842 [www.fahrschule-wimmer.at](http://www.fahrschule-wimmer.at)

WENN SEHNSUCHT AUF  
WIRKLICHKEIT TRIFFT.  
MIT BIS ZU € 2.000,- BONUS\*



**Mazda CX-3**

**SKYACTIV-D**

\*Eintauschbonus in Höhe von € 1.000,- bei Kauf eines neuen Mazda CX-3 und Eintausch Ihres Gebrauchtwagens. Bei Finanzierung über Mazda Finance zusätzlich € 1.000,- Finanzierungsbonus. Aktionszeitraum: Vertragsabschluss bis 31. März 2017. Verbrauchswerte: 4,0-6,4 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen: 105-150 g/km. Symbolfoto.

**AUTOHAUS OBRIST**

Zellerstraße 12  
5730 Mittersill  
Tel.: 0 65 62 / 41 02

**Öffnungszeiten Verkauf & Werkstätte**  
Mo. bis Do. 08:00 - 12:00, 13:00 - 17:00  
Freitag 08:00 - 12:00, 13:00 - 16:00  
Samstag 08:00 - 12:00

Richtung Retterbach, Hallersbach  
 23 75 27 29 31 33 35 37  
 39 41 43 45 47 49 51 53  
 55 57 59 61 63 65



**Mitgliedsbetriebe Mittersill Plus**

- Ärkte & Apotheke**  
 1. Tourismusapotheke Mittersill KG  
 2. Dr. Ingrid Kowara  
 3. Dr. Peter Sturm
- Anwälte – Notariate**  
 4. Dr. Johann Böndl
- Autobandel**  
 5. Auto Huber Ges.m.b.H.  
 6. Autokaus Ölring  
 7. Autokaus Gebhardt, Stotter  
 8. Procar Autobehälter  
 9. Cardeck Autoversicherung-Verkauf-Service
- Banken**  
 10. Raiffeisenbank Mittersill  
 11. Salzburger Landesbank Filiale Mittersill  
 12. Sparkasse Mittersill  
 13. Volksbank Salzburg Filiale Mittersill
- Buch – Papier**  
 14. Elmauer – Zeit zum Lesen GmbH
- Bar – Cafe – Bäckerei**  
 15. Daniela Sittl – Kaffeehaus  
 16. Datside – Alexander Kich  
 17. Bäckerei Ertlmann  
 18. Kink + Lounge Mittersill  
 19. Pastria Landhaus Kaffee  
 20. Tücherl Bäckerei Cafe Cordoba  
 21. Zwischenzeit der Erlebniswelt
- Div. Dienstleister**  
 22. Alkonz Agentur  
 23. Bilanzbuchhaltung Kapeller  
 24. Büro Franz Waser GesmbH  
 25. Fotoschule Wimmer  
 26. Kerstin Krapp – Friseurhaus  
 27. Ferienwegen – Naturerlebnis Hofe Tower  
 28. Ferienwegen Planung  
 29. Firma Jungwirth – Skischule  
 30. Fitzenwieser – Garder.  
 Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung  
 future events – Wolfgang Weiss  
 32. Gender Risk Management GmbH  
 33. Graber & Partner – Unternehmensberatung  
 34. Heilbad Bergwies  
 35. Kitzl Blumenmanagement GmbH  
 36. Kitzl Tourismus GmbH  
 37. Naturerlebniszentrum – Hofe Tower GmbH

38. Ferienverleiher Kitzbühler Alpen  
 39. Physikalische Medizin Erlinger  
 40. Priedinger, Mitternauer & Partner  
 Steuerberatung GmbH & Co KG  
 41. Strobus Ski- und Snowboardschule  
 42. Streuterra Oberleitner  
 43. Toni Hurn – Jakob Obermüller  
 44. Taxi Prossinger  
 45. Uniga Generalagentur Mittersill  
 46. Selma Haugewies  
 47. Freizeit Ranzacher  
 48. Golfclub Mittersill-Stuhlfelden  
 49. Dr. project Projektmanagement  
 50. Silence by alpine agrarbau  
 51. Snow-Experts – Ski- & Snowboardschule  
 Masou Bireuil  
 52. nirdl's Fremar  
 53. Schwarz Interquest GmbH
- Div. Handelsbetriebe**  
 54. Benediktiner Südtirolerwecker  
 Silvia Momi  
 55. BDiotechik Kitzbühel  
 56. Computer Plus – Eduard des Saates Terni  
 57. Computertechnik Wenger & Partner OG  
 58. Data IT  
 59. Ebner GmbH  
 60. Florian Huber – Musik-Erker-Gesellen  
 Sprecher-Schönlein  
 61. Gondler Landmaschinen  
 62. Gewähr wie Örgenig, Fechner  
 63. Handyschau Helmut Simmler  
 64. Rawies Wellness- und Vitalconcept  
 65. Wolfen Kumpel  
 66. Welterhalla Kapler  
 67. Felner Güter  
 68. TCH Naturweine Hallersbach  
 69. Naturerlebnis – Genuss | Gemüse aus  
 biologischem Anbau  
 70. der gute Heinrich – Saisenen mit SIO  
 71. Fleischwaren Rumpelt  
 72. MBE – Ihr Werkzeuggroß
- Floristen**  
 73. Blumenrock  
 74. Blumen Götze
- Handwerksbetriebe**  
 75. Bernd Gruber, Innenaussage-Facilien

76. Blizzard Sport GmbH  
 77. Bruno Berger GesmbH  
 78. Halbesau Dankl  
 79. Eggen Bau GmbH  
 80. Elektro Bernhard  
 81. Elektro Ingaber KG  
 82. Empl Bau GesmbH  
 83. Erdbewegungen Anton Seber  
 84. Farben Lechner  
 85. HV Bau, Hoch- und Tiefbau  
 86. Installations Eder  
 87. Installations Franz Scherfl  
 88. Hauschild Installations GmbH & Co KG  
 89. Installations Wieser  
 90. Johann Krapp Bauwesen GmbH  
 91. Ebori Malerei GmbH  
 92. Neumann Güter, Lagerhaus & Sattler  
 93. Neuschmid Christian, Schneide  
 94. Pinzgauer Holzschmuck  
 95. Romazen – Dachdecken/Spengler/Glaser  
 96. Rud Zac Wieser  
 97. Schneide und Fahrzeugbau  
 Matthias Wölner  
 98. Stöckl & Wölner KG, Sand & Kieswerk  
 99. Tischlerei Kapler  
 100. Tischlerei Riedberger Toni  
 101. Tischlerei Gröbl  
 102. Tischlerei Hans Bachner  
 103. Wintner – Spengler & Glaser  
 104. thLaser design/technik  
 105. Tomi Haustechnik GmbH&Co KG  
 106. WMBI Wahlenau GmbH  
 107. Buchner Metalltechnik
- Hotels – Gasthöfe – Restaurants**  
 108. Restaurant Alm im Naturerlebniszentrum  
 109. Alpbach Mittersill  
 110. Berghotel Breitmaier  
 111. Dorfgarthof Schönbühel  
 112. Erholungsheim Kallenberg  
 113. Firma Jungwirth  
 Berggasthaus Resterhütte  
 114. Gasthof Essler  
 115. Gasthof Heidebach  
 116. Hotel Heitzenauer – Steakhouse & Restaurant  
 117. Gasthof Hofe Brücke  
 118. Gasthof Schwarzwies  
 119. Goldrestaurant Mittersill  
 120. Hotel Restaurant Erlinger  
 121. Hotel Gasthof Felsen  
 122. Kirschenhof Fellen  
 123. Weisshaus – Bar – Restaurant  
 124. Weinger Alm

125. Weinger Alm  
 126. Pizzeria – Restaurant Hiedler  
 127. Restaurant Pastermehle  
 128. Schloss Mittersill Hotel GmbH  
 129. Seminger Alm  
 130. Sonnenhof  
 131. Sporthotel Kapler  
 132. Toni Alts  
 133. Sonnenblickhütte – Jugendherberge  
 134. Alpenhof Apartments – Familien Galle  
 135. Sonnen – Restaurant & Cafe  
 136. Haus am Bach
- Lebensmittel**  
 137. Spennstrotz – Deutsch Kaut
- Optik – Uhren – Schmuck**  
 138. Fellbach Optik Uhren Schmuck  
 139. Seisen & Horen Kauter  
 140. Uhren – Schmuck Schleizer  
 141. UG Madroschmuck
- Photo – Grafik – Druck**  
 142. image im berg – print & image  
 143. Bergmann Druck & Design  
 144. image webdesign & design | Michael Pichler  
 145. Photoart Raimund Franz  
 146. Werbeagentur So Design  
 147. media | services online marketing
- Reisebüros**  
 148. DCM Reisecenter Mittersill
- Sportfachhändler**  
 149. Bergsport Stuhlfelden  
 150. Interquest Brailhaus  
 151. Paternis REO Golfshop  
 152. Wacker Outlet Steger GmbH
- Textil – Mode – Schuhe**  
 153. Pastria's Kinderparadies & Damenmode  
 154. Kleiderhaus Grießer  
 155. Leder Ritsch  
 156. Get Gressed | by Moosbrugger  
 157. Mode Schaller  
 158. DesignerStore Brailhaus  
 159. Scarpa Italia  
 160. L'Esprit – shoes | Triumph/Silky underwear  
 161. Handwerker Tischl & Country  
 162. Wolltuba – Baby  
 163. Hama – Wäsche und Bekleidung Masako Lach  
 164. Moosbrugger Dorn  
 165. Moosbrugger Wäcker





Am Resterkogel werden die Stadtmeister ermittelt.

BILD: SC MITTERSILL

## Wer sind die Schnellsten?

Am Samstag, 18. Februar, steigt die neunte Mittersiller Stadt-Skimeisterschaft.

**MITTERSILL.** Es ist wieder soweit: Beim Riesentorlauf auf dem Resterkogel werden am Samstag, 18. Februar, die schnellsten Skifahrer Mittersills ermittelt. Startberechtigt sind alle Mitglieder des Sportclubs, alle Einwohner von Mittersill sowie Arbeitnehmer in Mittersill, die in einer Mannschaft genannt sind. Der Start zur Stadtmeisterschaft erfolgt um 10 Uhr für Kinder und Schüler, ab 11.30 Uhr sind die Jugendlichen,

die Teilnehmer der allgemeinen Klassen und die Senioren an der Reihe. Nachnennungen sind am Samstag bis 9.30 Uhr bei der Startnummernausgabe an der Panoramabahn-Talstation möglich. Die Bergbahn AG Kitzbühel stellt für das Antreten ermäßigte Tageskarten zur Verfügung, Sportclub-Mitglieder bekommen Freikarten. Die Siegerehrung findet um 19 Uhr bei der Talstation der Panoramabahn statt.

## Starke Auftritte beim Langlauf-Bezirkscup

**MITTERSILL.** Die zweite Station des Langlauf-Bezirkscups ging am 22. Jänner auf der Blizzard-Loipe über die Bühne. Die Stilrichtung wird dabei jährlich gewechselt, heuer wurde in klassischer Technik gelaufen. Bei optimalen Loipen-Bedingungen trotzten die 64 Teilnehmer – angefangen beim Jahrgang 2009 – der Kälte.

Auch einige „Loipenflitzer“ des gastgebenden SC Mittersill waren am Start. Michaela Innerhofer belegte in der Klasse Schüler I den vierten Rang. In der Klasse Schüler II wurde Conny Urban Fünfte. Der Sieg

ging in dieser Kategorie an Wilma Anhaus vom USC Neukirchen. „Ein Dank an die Sponsoren und Helfer. Es wurde wieder sehr gute Arbeit geleistet“, sagt Bruno Rainer, Sektionsleiter der Sektion Nordisch vom SC Mittersill. Insgesamt gibt es in dieser Saison fünf Bezirkscup-Bewerbe, die besten drei Ergebnisse kommen in die Wertung.

Rainer hofft auf weiteren begeisterten Langlauf-Nachwuchs, um noch breiter aufgestellt zu sein: „Wir trainieren jeden Mittwoch um 18 Uhr auf der Blizzard-Loipe, da können interessierte Kinder gerne vorbeischaun.“



Michaela Innerhofer vom SC Mittersill lief auf Platz vier in der Klasse Schüler I.

BILD: SC MITTERSILL



## Mein Heim.Vorteil

„Hier find ich alles  
was ich brauch!“

In der Region Mittersill-Hollersbach-Stuhlfelden erwarten mich viele Fachbetriebe mit einem breiten Sortiment.

erleben | shoppen | genießen  
mittersillplus.info

region  
mittersill  
hollersbach.stuhlfelden

**WIE GUT HÖRE ICH**



Hörgeräteexpertin  
Inge Maurer informiert  
**Ihr Gehör Testen Sie es!**  
**Der Superschnelltest**

Meist schleichend und kaum bemerkt ist es oft nicht so einfach, eine Hörminderung festzustellen. MIT unserem Super-Schnell-Test können sie nun selbst überprüfen, wie fit ihr Gehör ist: Ja Nein

Haben sie öfter Schwierigkeiten Gesprächen zu folgen, wenn mehrere Personen sprechen? Ja Nein

Überhören sie öfter das Klingeln der Türglocke? Ja Nein

Können Sie das Zwitschern der Vögel nicht mehr hören? Ja Nein

Beschwerten sich Ihre Familie oder Nachbarn darüber, dass Sie den Fernseher zu laut aufgedreht haben? Ja Nein

Müssen Sie beim Telefonieren oft nachfragen, weil sie Gesagtes akustisch nicht verstanden haben? Ja Nein

Haben sie das Gefühl, die meisten Menschen sprechen undeutlich? Ja Nein

Ist es Ihnen schon passiert, dass Sie ein herannahendes Auto erst im letzten Moment bemerkt haben? Ja Nein

Haben Sie eine oder mehrere Fragen mit JA beantwortet, sollten Sie nicht zögern und einen Hörtest bei Ihrem "Das neue Hören Akustiker" durchführen lassen. Dieser Test gibt Aufschluss über Ihr Gehör! Nehmen Sie in jedem Fall den oben angeführten Selbsttest mit. Lassen Sie aber, auch wenn Ihr Gehör top ist, dieses regelmäßig kontrollieren!

Im Oberpinzgau ist Ihre Ansprechpartnerin bei Hörproblemen Inge Maurec, geprüfte Hörgeräteakustik-Meisterin bei "Sehen & Hören Maurer" in Mittersill an der Salzachbrücke.  
Achtung! Hörgeräte probetragen jederzeit möglich!

**TESTEN OHNE WARTZEITEN mit den neuesten Prüfgeräten von**  
Mo.-Fr. 08:00-12:30 & 14:00-18:00  
Sa. 08:00-12:00

**optik maurer**  
BRILLEN KONTAKTLINSEN HÖRGERÄTE

Mittersill an der Salzachbrücke

T +43 6562 4701  
optik.maurer@svh.at  
www.optik-maurer.at



Das erfolgreiche Herren-Team (v. l.): Markus Weichinger, Alexander Sommerer, Philipp Baumgartner und Bernhard Patschg. BILDER: PRIVAT



Martin Stockmaier landete mit dem U23-Team auf Platz zwei.

# Weitschützen holen EM-Silber

Alexander Sommerer und Martin Stockmaier jubeln über Medaillen.

**NEUENSTADT.** Anfang Februar wurden in Neuenstadt am Kocher (Deutschland) die Europa-meisterschaften im Eisstock-Weitensport ausgetragen. Die Pinzgauer Weitschützen waren mit drei Athleten in den Klassen Herren (Alex Sommerer, EV Mittersill), Junioren U23 (Martin Stockmaier, EV Mühlbach) und Jugend U16 (Sebastian Sommerer, EV Mittersill) für die

Österreichische Nationalmannschaft im Einsatz.

Alle drei konnten sich nicht so richtig auf die äußerst schwierigen Bahnverhältnisse einstellen. So entwickelte sich der Wettbewerb eher zu einem Eisstockweitwerfen als zum Weitschießen. Nichtsdestotrotz sicherten sich Alex Sommerer und Martin Stockmaier jeweils die Silbermedaille in der Nationenwertung.

## Geprüfte PranaVita® Therapeutin in Mittersill



BILD: PRIVAT

Hallo, ich heiße Christine Hofer, bin 43 Jahre alt und wohne in Mittersill.

Ich habe über das WIFI die Ausbildung zur Prana Vita® Therapeutin gemacht.

Prana bedeutet Lebensenergie, welche in unserem Körper zirkuliert.

PranaVita® ist eine berührungslose Energiemethode, bei der Blockaden in den verschiedenen Auren, Chakren, Organen und im ganzen Körper gelöst werden. Dabei kommen sogenannte Laserfinger, Blackballs, welche wie ein Staubsauger arbeiten und Energiekügelchen zum Einsatz, die den Körper von schmerzenden, stagnierenden, verbrauchten und verschmutzten Energien befreien und danach mit neuer Energie versorgen.

Haben Sie Schmerzen, fühlen Sie sich nicht zu 100% fit, haben Sie psychische Probleme, oder wollen Sie Krankheiten vorbeugen, den Körper stärken und gesund erhalten, körperliche und psychische Genesungsprozesse beschleunigen, dann haben Sie die Möglichkeit, ihre Selbstheilungskräfte mit einer PranaVita® Behandlung zu aktivieren!

Lassen Sie sich überraschen, welche Erfolge bereits mit einer Behandlung erzielt werden und wie Sie sich dabei wohl fühlen und zur Ruhe kommen können.

Die Kosten einer Behandlung hängen von der Dauer der Behandlung ab und belaufen sich zwischen € 30,- und € 60,-.

Anmeldungen werden gerne unter ☎ 0664 516 42 73 oder per Mail unter [christine.langegger@gmx.at](mailto:christine.langegger@gmx.at) entgegengenommen.

### SALZBURGER WOCHE SONDERPRODUKT

#### IMPRESSUM

**MITTERSILLER NACHRICHTEN**  
mittersill plus – Information aus Wirtschaft und Tourismus für die Region Oberpinzgau  
Medieninhaber:  
Salzburger Verlagshaus GmbH  
Herausgeber: Dr. Maximilian Dasch  
Geschäftsführer:  
Mag. (FH) Maximilian Dasch, Erich Scharf  
Mitglied der Geschäftsführung:  
Prof. Klaus Buttinger, LLM.oec.  
Chefredakteur:  
Mag. Mag. (FH) Hermann Fröschl  
Anzeigenleitung: Enrico Weishuber  
5021 Salzburg, Karolingerstraße 40  
Tel. +43 662/82 02 20, E-Mail: [sw@svh.at](mailto:sw@svh.at)

Red.: Erwin Simonitsch, Susanne Holzmann  
Anzeigen, Verkauf: Nicola Hanser  
5700 Zell am See, Hafnergasse 3B  
Tel. +43 6542/73756-969 und -966  
Fax: +43 6542/73756-960  
E-Mail: [pi@svh.at](mailto:pi@svh.at)  
Internet: [www.svh.at](http://www.svh.at)  
Anzeigentarif SVH Nr. 2 vom 1.1.2017  
Druck: Druckzentrum Salzburg  
5021 Salzburg, Karolingerstraße 38

Für diese Ausgabe „mittersill+“ werden Druckkostenbeiträge geleistet. Es handelt sich somit, gem. § 26 MG, um „entgeltliche Einschaltungen“.



# Beste Stockschützen im Ort

37 Teilnehmer kämpften um die Titel bei der Mittersiller Ortsmeisterschaft der Eisschützen.

**MITTERSILL.** Es ging um die „4er Disziplin“ mit einer Kombinations-Wertung aus Gloodschießen, Weitschießen, Hohlstock und Schwerstockwerfen. Eine völlig fehlerfreie Leistung zeigte dabei Wolfgang Kapeller, womit ihm der Sieg bei der Ortsmeisterschaft des Eisschützenvereins Mittersill Anfang Februar nicht zu nehmen war. Kapeller sammelte insgesamt 169,41 Punkte. Rang zwei ging mit einer ebenfalls tadellosen Leistung an Hannes Scharler (151,98), Dritter wurde Siegfried Wildhölzl (140,59). Mario Innerhofer verpasste mit 140,22 Punkten hauchdünn das Podest. Insgesamt 37 Teilnehmer gaben sich die Ehre und nahmen am Turnier teil.

Es gab noch zwei weitere Sieger: Den Jugendmeistertitel holte sich Christoph Steger (94,63



Die besten Eisschützen des Tages wurden ausgezeichnet. Hinten v. l.: Walter Lackner, Vizeobm. Volker Kalcher, Siegfried Wildhölzl, Hans Pleickner und Obmann Andreas Hochwimmer. Vorne v. l.: Finn Oswald, Manuel Empl und Hannes Scharler.

BILD: PRIVAT

Punkte), Altmeister wurde Walter Lackner (77,83 Punkte). Und mit Finn Oswald und Manuel

Empl waren auch zwei ganz junge Teilnehmer mit vollem Eifer dabei. Ausgezeichnet wurden letzt-

lich alle Sieger bei der anschließenden Preisverteilung im Hotel Gasthof Bräurup.

MIT NUR EINEM  
KLICK ALLE  
TOUREN AM  
SMARTPHONE

UND SO EINFACH GEHT'S:

ERLEBNIS NATIONALPARK IM STORE SUCHEN ODER FOLGENDE LINKS ÖFFNEN:

Macdetails: <https://itunes.apple.com/de/app/erlebnis-nationalpark/id1129730857?mt=8>

Android: <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.natdooractive.hohetauern>

APP IM PLAY BZW. APP STORE HERUNTERLADEN

LOS GEHTS! Alle Touren online sowie offline abrufen und sofort auch ohne Kartenmaterial alle Wege finden.

[facebook.com/nationalparkregion](https://www.facebook.com/nationalparkregion)

Download via QR-Code:



**DIE NEUE NATIONALPARK  
TOUREN APP MACHT'S  
MÖGLICH!**

Mit dieser Touren App ist Ihre detaillierte Routenplanung für den Sommer- und Winterurlaub garantiert!

Neben der topographischen Wanderkarte für die gesamte Ferienregion beinhaltet dieses App top aktualisierte Touren für Wanderer, Weitwanderer, Rad- und Mountainbiker, Schneeschuhwanderer und Langläufer. Aber nicht nur die Tourenplanung wird mit diesem Tool erleichtert, sondern es können auch Informationen zu Aussichtspunkten, Unterkünften, Hütten und Freizeiteinrichtungen ganz einfach abgerufen werden.

Das gesamte TOURENPORTAL finden Sie unter [nationalpark.at/de/die-region/tourenportal](http://nationalpark.at/de/die-region/tourenportal)

**HOHE  
TAUERN**  
DE NATIONALPARK-REGION

**Ferienregion Nationalpark  
Hohe Tauern**  
Gerlosstraße 18; 5730 Mittersill  
Tel. +43 (0)6562 40939  
[ferienregion@nationalpark.at](mailto:ferienregion@nationalpark.at)

# FASCHING

In der Region Mittersill - Hollersbach - Stuhlfelden

18. Februar 2017, 14.00 Uhr  
**Faschingsnachmittag**  
der katholischen Frauenbewegung  
Sportplatz Stuhlfelden

26. Februar 2017, 20.00 Uhr  
**Maskenball**  
der Trachtenmusikkapelle Stuhlfelden  
mit den Lechner Buam  
Gasthof Flatscher Stuhlfelden

18. Februar 2017, 19.40 Uhr  
**3. Faschingsball**  
Gasthof Haidbach Mittersill  
Wer verkleidet kommt, nimmt an der  
Verlosung der besten Kostüme teil.  
Live Musik. Einlass ab 19.19 Uhr

27. Februar 2017, 20.00 Uhr  
**The Big Swing & Boogie Show**  
Christoph Steinbach & his Boogie Boosters  
Kunst- & Genußhalle Panoramabahn Hollersbach  
Ticket-Vorverkauf unter +43 (0)6562 / 7010  
Talstation Panoramabahn

28. Februar 2017, 14.00 Uhr  
**Kinderfasching**  
Gasthof Haidbach Mittersill  
mit lustigem Kinderprogramm  
(Plattlrutschen, Bockareitn, Schminken)

28. Februar 2017, 14.14 Uhr  
**Das Haringseisschießen**  
Lebzeltergasse Mittersill  
Verkleidung erwünscht - unser Motto:  
Der Bauer & das liebe Vieh

28. Februar 2017, 14.30 Uhr  
**Kinderfasching Stuhlfelden**  
Freizeitzentrum Stuhlfelden  
Gemeinsamer Umzug bis zum Pfarrgarten mit  
Kinderprogramm und vielen lustigen Spielen

28. Februar 2017, 20.00 Uhr  
**Pyjamaparty**  
Restaurant Pizzeria Hörfarter Stuhlfelden

erleben | shoppen | genießen

[mittersillplus.info](http://mittersillplus.info)

+ region  
**mittersill**  
hollersbach.stuhlfelden



Beste Stimmung herrschte im vergangenen Jahr beim Faschingsball der Trachtenmusikkapelle Stuhlfelden im Gasthof Flatscher in Stuhlfelden. Unten: Vorjahres-Schnappschüsse vom Faschingsball im Gasthof Haidbach (Mittersill) und vom Kinderfasching in Stuhlfelden.

BILDER: MPLUS

# Närrisches Treiben in der Region

Maskenball, Kinderfasching, Haringseisschießen, Pyjamaparty – Faschingsfans haben viel zu feiern.

Bunte Tage stehen bevor: Bis zum Faschingsdienstag am 28. Februar haben alle Narren Hochsaison in der Region Mittersill, Hollersbach und Stuhlfelden. Cowboy oder Clown, Hippie oder Prinzessin, Indianer oder Fee, Pirat oder Engel – die Kostümideen für die bevorstehende Faschingszeit sind schier endlos. Und es bieten sich reichlich Möglichkeiten, die Kostüme bei diversen Aktivitäten und Partys auszuführen.

Den Auftakt bilden am Samstag, 18. Februar, der Faschingsnachmittag der katholischen Frauenbewegung im Sportstüberl Stuhlfelden und der dritte Faschingsball im Gasthof Haidbach Mittersill. Am Samstag, 25. Februar, folgt der Maskenball der

TMK Stuhlfelden im Gasthof Flatscher – mit den Lechner Buam und einer großen Tombola mit tollen Preisen. Am Montag, 27. Februar, steigt mit der „The Big Swing & Boogie Show“ in der Kunst- und Genusshalle der Panoramabahn der nächste Höhepunkt, ehe es am Faschingsdienstag gleich vier Programmpunkte gibt: Zwei Mal Kinderfasching (Gasthof Haidbach und Freizeitzentrum Stuhlfelden), das Haringseisschießen in der Lebzeltgasse Mittersill und die Pyjamaparty im Restaurant Hörfarter in Stuhlfelden.

Alle Termine der Faschingsaison inklusive der genauen Beginnzeiten sind auf nebenstehendem Plakat angeführt.





Nach dem Langlauf warten noch zwei weitere Disziplinen: Riesenslalom und Tourengehen.

BILDER: SC MITTERSILL



LESEBRILLEN VON PELLOSCH

Lesebrille ab € 159,-  
Komfort-Lesebrille ab € 319,-

VERSCHAFFEN DURCHBLICK

**PELLOSCH**  
OPTIK. UHREN. SCHMUCK

Die Pellosch Ges. m. b. H.  
Stadtplatz 15, A-5730 Mittersill, Tel: +43-6562-6351, www.pellosch.at

## Ein besonderes Rennen in drei Akten

**MITTERSILL.** Der Sportclub Mittersill mit den Loipenflitzern lädt am Sonntag, 5. März, wieder zur weit über den Pinzgau hinaus bekannten Skitriologie – einem Kombinationsbewerb aus Langlauf, Tourenski und Skiabfahrt auf dem Pass Thurn.

Alle Wintersportfreunde können sich als Damen- und Herren-Dreier Teams, Mixed-Staffel sowie Einzelkämpfer für dieses besondere Sportereignis anmelden. Gestartet wird um 16 Uhr mit dem Langlauf auf der Hochmoorloipe Pass Thurn/Breitmoos (ca. sechs Kilometer), anschließend geht es mit den Tourenski die rund drei Kilometer lange und mit 700 Hö-

henmetern gespickte Strecke auf den Resterkogel. Von dort aus erfolgt schließlich die etwa vier Kilometer lange Skiabfahrt über die Toni-Alm mit dem Ziel bei der Mittelstation der Panoramabahn.

Es werden Einzel- und Mittelzeiten der jeweiligen Teams gewertet. Und wie jedes Jahr winken bei der anschließenden Siegerehrung in der Mooralalm wieder zahlreiche tolle Sachpreise.

Alle motivierten Sportler können sich bis Freitag, 3. März, 18 Uhr, auf der Homepage [WWW.SC-MITTERSILL.AT](http://WWW.SC-MITTERSILL.AT) anmelden. Nachnennungen sind am Wettkampftag bis 15 Uhr beim Startgelände möglich.

## ÖSV-Schülermeisterschaften

**MITTERSILL.** Drei Rennen an drei Tagen führt der SC Mittersill von 15. bis 17. März durch. Am Pass

Thurn werden die Schülermeisterschaften des Österreichischen Skiverbandes ausgetragen. Es geht um die Siege in je drei weiblichen und männlichen Klassen: U14 (Jahrgänge 2003/04), U15 (2002) und U16 (2001). Los geht es am Mittwoch, 15. März, um 10 Uhr mit einem Super-G, am Donnerstag folgt der Riesentorlauf (10 Uhr), am Freitag der Slalom (9 Uhr). Die Gesamtleitung der Veranstaltung obliegt Alfred Steger, dem Sektionsleiter Ski Alpin des SC Mittersill.

### WANDERFÜHRER gesucht

Mittersill Plus sucht einen Wanderführer für die Wandersaison 2017 (Mai bis Oktober). Sehr gute Ortskenntnisse sind erforderlich, Fremdsprachenkenntnisse von Vorteil.

Vorausgesetzt wird eine Wanderführerausbildung.

Bewerbungen richten Sie bitte per Mail an: [welcomemittersillplus.info](mailto:welcomemittersillplus.info)



YAMAHA



MAXXIS

BACHER



# HOLLERSBACH

Panoramabahn

# BHV TEAM TROPHY

04. März 2017

Start: 10 Uhr

WWW.BHV-EVENTS.COM



# BHV ALPEN CHALLENGE

05. März 2017

Start: 10 Uhr



Panoramabahn  
Kitzbüheler  
Alpen

HOLLERSBACH MITTERSILL

Raiffeisenbank  
Mittersill-Hollersbach-Stuhlfelden



Steiner  
Transport GmbH

# Dress and dance for Boogie Woogie



**Rosenmontag**  
**27. Feb. 20:00 Uhr**



**Kunst- u. Genusshalle  
Panoramabahn / Hollersbach**

**Christoph Steinbach  
& his Boogie Boosters**



**...da muss ich dabei sein!**



**Ticket: Panoramabahn 06562-7010**